

منشأ إقرأ الثقافة

www.iqra.ahlamontada.com

ثَمَامَ نَهْ وَهَى

الأربعين السنوية

بمكودي

وه كنياني
اسم عيل طسلا هيم



2011



الأربعين النووية به كوردی

الأربعين النووية به كوردی

دانراوی
ئیمام نه وهوی

ومرگیڤانی
إسماعیل طه إبراهيم

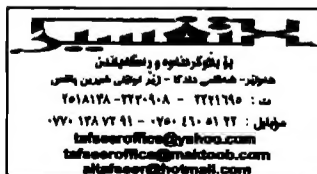


ماfi لمچايدانهوي پاريزراوه بو

نوسينگه ي تهفسير

ناوي دانـــــــــــــــــهـر : نيمامي نهموي
نـــــــــاوي كـــــــــتبـــــــــ ب : الأربعين النووية به كوردی
نـــــــــاوي وهـر كـــــــــبـــــــــر : إسماعيل طه إبراهيم
چاپ و بلاوكردنهوي : نوسينگه ي تهفسير بو بلاوكردنهوي راكه ياندين/هولير
نخشه ســـــــــــــــــازي : شنؤ حمدا مين
خـــــــــــــــــمت : نهوزاد كو يــــي
بـــــــــــــــــهرك : نهمين مخلص
نـــــؤره و ســـــــــالي چاپ : به كهم ١٤٣٢ك - ٢٠١١ز
تـــــــــــــــــيراؤ : ســـــــــا دانه

له به رتيوه به رايه تي گشتي كتيبخانه گشتيه گان ژماره ي سپاردين (١٥٧٤) سالي ٢٠١١ ي پيديراره



پیشه‌کی

کتیبی نهر به عینی‌ه‌ی نه وه‌وی په‌کی‌که له کتیبه‌کانی
 فهرموده، سهره‌تای نهم کتیبه ده‌گهریت‌ه‌وه بو زانای
 به‌ناوبانگی کورد ابن صلاحی شاره‌زوری، که له په‌کی‌که له
 زنجیره‌کانی دهرس گوتنه‌وه بیست وشه ش فهرموده‌ی
 کو‌کرده‌وه، که زی‌اتر په‌یوه‌ست بون به شهریه‌تی
 نی‌سلامه‌وه، دواتر زانای به‌ناوبانگ نی‌مامی نه‌وه‌وی شازده
 فهرموده‌ی تری بو‌زیادکرد، بو به چل فهرموده ناوینا
 نهر به عینه‌ی نه‌وه‌وی، نهم کتیبه به قه‌باره بچوکه، به‌لام
 زانستی‌کی زوری له خو‌گرتوه، هه‌ربو‌یه‌ش تا نی‌ستا بو
 جه‌ن‌دین زمان وهرگیردراوه. هه‌رومه‌ها زانایان جه‌ن‌دین
 شهر‌حی کورت و در‌ی‌ژیان له‌سهر کردوه، ناودارترینیان
 (جامع العلوم والحکم) دانراوی نی‌بن ره‌جه‌بی هه‌نبه‌لیه،

بۆیه به پێویستمان زانی ئەم زانسته ناوازمیه و مرگێرینه
سەر زمانی کوردی، به سود و مرگرتن له کتیی (شرح
الأربعين النووية) دانراوی شیخ صالح عبدالعزيز بن محمد
نَال الشیخ
له خوای گهوره داواکارین ئەم کاره مان بکات به توپشوی
قیامهت.

و مرگێر

٢٨ جمادی یه که م ١٤٣٢

٢٠١١/٥/١

فه رموده یه که م

کرده وه کان به پیی نیه ته

عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَبِي حَفْصٍ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنه قَالَ:
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ، وَإِنَّمَا
 لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ
 فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا
 يُصِيبُهَا، أَوْ امْرَأَةٍ يَنْكِحُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ.

أخرجه البخاري (١)، ومسلم (١٩٠٧/١٥٥)

واته: عومهری کوری خه تاب ده ئیت: گویم له
 پیغه مبهری خوا ﷺ بو ده یفه رمو: هه مو کرده وهیه ک به

نيەتە، ھەركەسىڭ نىيەتى چى ھەبىت ئەۋەى بۇ
 دىنوسرىت، نەگەر كەسىڭ كۆچكردنەكەى لە پىناو خوا
 بىت بۇ لاى پىغەمبەرەكەى، ئەۋا بەم نىيەتە بۇى
 دىنوسرىت، ھەروەھا نەگەر كەسىڭىش كۆچكردنەكەى بۇ
 ئەۋە بىت مالىكى دۇنيانى دەست بىكەۋىت، يا بۇ ئافرىتىڭ،
 ئەۋا ئەۋەى بۇ دىنوسرىت.

فه رموده‌ی دووهم

هاتنی جویرانیل بوئه وهی
موسلمانان فیری دینه که یان بکات

عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْضًا قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ، إِذْ طَلَعَ عَلَيْنَا رَجُلٌ شَدِيدُ بَيَاضِ الثِّيَابِ، شَدِيدُ سَوَادِ الشَّعْرِ، لَا يُرَى عَلَيْهِ أَثَرُ السَّفَرِ، وَلَا يَعْرِفُهُ مِنَّا أَحَدٌ. حَتَّى جَلَسَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ. فَأَسْنَدَ رُكْبَتَيْهِ إِلَى رُكْبَتَيْهِ، وَوَضَعَ كَفَّيْهِ عَلَى فَخْذَيْهِ، وَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ أَخْبِرْنِي عَنِ الْإِسْلَامِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْإِسْلَامُ أَنْ تَشْهَدَ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَتَقِيمَ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِيَ الزَّكَاةَ، وَتَصُومَ رَمَضَانَ، وَتَحُجَّ الْبَيْتَ إِنْ اسْتَطَعْتَ إِلَيْهِ سَبِيلًا. قَالَ: صَدَقْتَ. فَعَجَبْنَا لَهُ يَسْأَلُهُ وَيُصَدِّقُهُ! قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِيمَانِ. قَالَ: أَنْ تُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ

الْآخِرِ، وَتُؤْمِنُ بِالْقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ. قَالَ: صَدَقْتَ. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ الْإِحْسَانِ. قَالَ: أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَرَاهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ السَّاعَةِ. قَالَ: مَا الْمَسْئُولُ عَنْهَا بِأَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ. قَالَ: فَأَخْبِرْنِي عَنِ أَمَارَاتِهَا؟ قَالَ: أَنْ تَلِدَ الْأُمَّةُ رَبَّتَهَا، وَأَنْ تَرَى الْحَفَاةَ الْعُرَاةَ الْعَالَةَ رِعَاءَ الشَّيْءِ يَتَطَاوَلُونَ فِي الْبُنْيَانِ. ثُمَّ انْطَلَقَ، فَلَبِثْنَا مَلِيًّا، ثُمَّ قَالَ: يَا عُمَرُ أَتَدْرِي مَنْ السَّائِلُ؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ: فَإِنَّهُ جِبْرِيلُ أَتَاكُمْ يُعَلِّمُكُمْ دِينَكُمْ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ (رقم: ٨).

عومه‌ری کوری خه‌تاب ده‌لێت:

رۆژێکیان له خزمه‌ت پێغه‌مبه‌ره‌ (ﷺ) دانیشتبوین، له ناکاو بیاویک دهرکه‌وت جلیکی سپی له‌به‌ردابو، پرچی زۆر ره‌ش بو، شوینه‌واری سه‌فه‌ری پێوه‌ دیار نه‌بو، هه‌یج که‌س له‌ ئێمه‌ نه‌یده‌ناسی، له‌به‌رده‌م پێغه‌مبه‌ره‌ (ﷺ) دانیشت،

ئەژنۆی گەیان دە ئەژنۆی پێغەمبەر ﷺ، دەستی لەسەر
 ھەردوو پانی پێغەمبەر ﷺ دانا.
 گوئی: ئەی پێغەمبەر! لە بارەى ئیسلام ھەوالم پێ
 بدە.

پێغەمبەر ﷺ ھەرموی: شایەتى بێنە خۆی گەورە تاكو
 تەنھایە، نوێژ بکە، زەكات بدە، پوژووی مانگی رەمەزان
 بگرە، حەج بکە ئەگەر توانات ھەبە.
 کابرا گوئی: راست دەکەیت.
 سەرمان سوپما، پرسىارى ئیدەكات و پاشان دەئیت:
 راست دەکەیت.

ئینجا گوئی: ھەوالم پێ بدە دەربارەى ئیحسان.
 پێغەمبەر ﷺ ھەرموی: باوهرت بەخوا ھەبیت بە
 فریشتەى خوا، بە کتیبەکانى پێغەمبەرەکان، بە پوژى دواى
 بە ھەزاو ھەدەر چاکەو خراپەى.
 کابرا گوئی: راست دەکەیت، ئینجا گوئی: چاکە چبە.

پيڤه مبهړ ﷺ فهرموى: خوابه رستى وده كه نه وهى
 بيبينيت، نه گهر توش نه وه نه بينيت، نه وه تو دهبينيت.
 نينجا گوتى: هه وائى پيښه له باره رى روى دوايى.
 پيڤه مبهړ ﷺ فهرموى: پرسياركه ر له پرسيار ليكراو
 زانتر نيه.

كبرا گوتى: نهى نيشانه كانى چين؟
 پيڤه مبهړ ﷺ فهرموى: دايك ببيت ه خورام و
 خزمه تكارى كچه كهى خوى، خه لكاني پيخواس و روت و
 شوانه ويره دهنه خاوم كوشك و ته لار.
 پاشان رويشت، نيمه ش سى روى ماینه وه نينجا
 پيڤه مبهړ ﷺ فهرموى: نهى عومهر: دزمانى نهى
 پرسياركه ر كى بو؟
 گوتى: خواو پيڤه مبهړ باشر دزمان.
 پيڤه مبهړ ﷺ فهرموى: نه وه جبرائيل بو هاتبو
 ناینه كه تان فير بكات.

فهرمودهی سنیهم

**نیسلام له سهر پینج بنهما
دامه زراوه**

عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ
اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: بُنِيَ الْإِسْلَامُ
عَلَى خُمُسٍ: شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ
اللَّهِ، وَإِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَحَجِّ الْبَيْتِ، وَصَوْمِ
رَمَضَانَ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ (رقم: ۸)، وَمُسْلِمٌ (رقم: ۱۶).

له عهبدولای کوری عومهرموه، که دهلئیت: گویم له
پیغه مبهری خواصه بو، دهیغهرمو: نیسلام له سهر پینج
بنهما دامه زراوه، که جگه له خوا هیج په ستر او یکی
راسته قینه نیه، ههروهما محمد پیغه مبهری خوایه،
نه نجامدانی نوێژمهکان، زهکات دان، حه جکردن، ههروهما
پوژووگرتنی مانگی رهمهزان.

فه رمودهی چوارهم

هه ریه کیك له ئیوه له سکی
دایکیدا چل رۆژ نوتفهیه

عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رضي الله عنه قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ - وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ -: إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا نُطْفَةً، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يُرْسَلُ إِلَيْهِ الْمَلَكُ فَيَنْفُخُ فِيهِ الرُّوحَ، وَيُؤْمَرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ: بِكِتَابِ رِزْقِهِ، وَأَجَلِهِ، وَعَمَلِهِ، وَشَقِيٍّ أَمْ سَعِيدٍ، فَوَاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ غَيْرُهُ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ

فَيَدْخُلُهَا. وَإِنْ أَحَدُكُمْ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلَّا ذِرَاعٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ (رقم: ۳۲۰۸)، وَمُسْلِمٌ (رقم: ۲۶۴۳).

واته: عبدالله كورى مسعود گوتى:

پيغه مبر ﷺ، كه راستگوو باوه پيكر اوه، فه رمووى:

دروستبونی ههريهك له نيوه له زگى دايكى چل پوژ
(تۆ و ئاوه)، پاشان چل پوژى تر دهبيته پارچه خوين،
پاشان دهبيته پارچه گوشت، نينجا خواى گه وره فه رمان
به فريشته دهكات روحي بكاته بهر، ههروهها چوار شتى
ترى بۆ بنوسييت، ئهجهلى، كردهوهى چاكه ياخرابه كار،
به دبهخته يان بهخته وهره.

نينجا پيغه مبر ﷺ سويندى خوارد به خوا، كه جگه
لهو كهستى تر نيه شايهنى په رستن بيت، ههريهك له
نيوه به شيوهى ئههلى بهههشت چاكه دهكات، تا يهك بالى

دهمینیت بگاته بههشت، که چی کردهوهکی پیشی لی
 دهگریت، ئەمجاره به کردهوهی ئەهلی دۆزهخ کردهوه
 دهکات و دهچیتە دۆزهخهوه، ههروهها ههريهك له ئیوه به
 کردهوهی دانیشتوانی دۆزهخ کردهوه دهکات و ههتا يهك
 بآی دهمینیت، بهلام دوايي به کردهوهی ئەهلی بهههشت
 کردهوه دهکات و دهچیتە بهههشتهوه.

فهو رمودهی پینجه م

**هه ركه سىك له دين شتىكى زياد
داهينيت، لى و مرنا گريت**

عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ أُمِّ عَبْدِ اللَّهِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا،
قَالَتْ: قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنَا هَذَا مَا لَيْسَ
مِنْهُ فَهُوَ رَدٌّ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ (رقم: ۲۶۹۷)، وَمُسْلِمٌ (رقم: ۱۷۱۸)
وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: مَنْ عَمِلَ عَمَلًا لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ
رَدٌّ.

عائشه خواى لى رازى بى ده لیت: پیغه مبه ر
فهو رموى: هه ركه سىك له دين شتىكى تازه زياد بكات، له
نیمه نیه، له ریوايه تىكى تر هاتوه هه ركه سىك شتىك
له دين زياد بكات، كه هه رمانى نیمه ی له سهر نه بییت، نهوا
كاره كه ی و مرنا گريت.

فه رموده‌ی شه شه م

حه لال و حه رام رو نکراوه ته وه

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ الْحَلَالَ بَيِّنٌ، وَإِنَّ الْحَرَامَ بَيِّنٌ، وَبَيْنَهُمَا أُمُورٌ مُشْتَبِهَاتٌ لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ، فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ فَقَدْ اسْتَبْرَأَ لِدِينِهِ وَعَرْضِهِ، وَمَنْ وَقَعَ فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ، كَالرَّاعِي يَرْعَى حَوْلَ الْحِمَى يُوشِكُ أَنْ يَرْتَعَ فِيهِ، أَلَا وَإِنَّ لِكُلِّ مَلِكٍ حِمًى، أَلَا وَإِنَّ حِمَى اللَّهِ مَحَارِمَهُ، أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ (رقم: ۵۲)، وَمُسْلِمٌ (رقم: ۱۵۹۹).

نعمانی گوری به شیر ده لیت: گویم له پیغه مبه ری

خواه بو، فه رموی:

حەلّال پونکراوئەوئەو ديارە، حەرامیش پونکراوئەوئەو
 ديارە، لە نیوان حەلّال و حەرام چەند شتیکی گومانای
 ھەيە، زۆریک لە خەلک نایزانیت، ھەرکەسیک خۆی لەمانە
 بپاریزیت، ئەو لە دین و عەرزیدا گومانى نەھیشتوئەو
 پاگانەى بۆ کردوون ھەرکەسیکیش بکەتە گومانەوئەو ئەو
 کەوتۆتە حەرامەوئەو، ھەرۆک شوانیک ئازەلەکەى لە نزیک
 لەوەرگایەک بلەومرپینیت، کە قەدەغە کرابیت، نزیکە
 ئازەلەکان بکەونە ناو لەوەرگا قەدەغە کراوئەو بیخۆن،
 ئەوجا بزانیە کە ھەمو پاشایەک سنورى خۆی ھەيە، بزانی
 سنورى خوا حەرامکراوئەوئەو، ئاگاداربەن، لەلاشەى مرووف
 پارچە گوشتیک ھەيە، ئەگەر ئەم پارچە گوشتە چاک
 بیت، ئەوا جەستەو ھەمو لەش چاک دەبیت، ئەگەر ئەم
 پارچە گوشتەش خراب بیت ھەمو جەستەو لاشە خراب
 دەبیت، ئاگاداربەن ئەوئەوئەو دڵە.

فهرمودهی چهفتهم

دین نامۆزگاری و دلسۆزییه

عَنْ أَبِي رُقَيْةَ تَمِيمِ بْنِ أَوْسٍ الدَّارِيِّ رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ:
الدِّينُ النَّصِيحَةُ. قُلْنَا: لِمَنْ؟ قَالَ لِلَّهِ، وَلِكِتَابِهِ، وَلِرَسُولِهِ،
وَلِأَيِّمَةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ.

رواه مُسْلِمٌ (رقم: ۵۵)

ئه‌بی روقیه کوری ئه‌وسی داری ده‌لیت:

پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی: ناین: نامۆزگاری و دلسۆزییه.

گوتمان: به‌رامبه‌ر به‌کی؟

فه‌رموی: به‌رامبه‌ر خواو کتیبیه‌که‌ی و

پێغه‌مبه‌ره‌که‌ی و پێشه‌وا‌ی موس‌لمانان و موس‌لمانان
به‌گشتی.

فهرمودهی هه شتەم

**فهرمانەم پێکراوە لە گەڵ خە لکیدا
بجەنگم، هەتا شایەتومان دەهینن**

عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:
أُمِرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ
مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا
فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلَّا بِحَقِّ
الْإِسْلَامِ، وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ (رقم: ۲۵)، وَمُسْلِمٌ (رقم: ۲۲).

ئێبن عومەر دەئێت:

پێغه مبه‌ر ﷺ فه‌رمویه‌تی: فه‌رمانەم پێکراوە لە گە‌ڵ
خە لکیدا بجەنگم، هەتا شایەتومان دەهینن، کە جگە لە

(الله) هیچ په ستر او یکی به حق نیه، محمدیش پیغه مبهری
 خواپه، نو یژبکه، زه کات بدهن، نه گهر نه م دوانه یان کرد،
 نه وا خوین و مالیان له لایه نه منه وه پاریزراوه، ته نه له
 سهر مافی نیسلام نه بیت، لیپرسینه وه مشیان له سهر خوی
 بهرزو مه زنه.

فهرمودهی نۆیهه

**ئهو شتانهی له نۆیهه قهدهغه
کردوووه، مهیکهن**

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ صَخْرٍ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا نَهَيْتُكُمْ عَنْهُ فَاجْتَنِبُوهُ، وَمَا أَمَرْتُكُمْ بِهِ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَثْرَةُ مَسَائِلِهِمْ وَاخْتِلَافُهُمْ عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ.
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ (رقم: ۷۲۸۸)، وَمُسْلِمٌ (رقم: ۱۳۳۷).

عهبدورهحمانی کوری سهخر دهلی:

گویم لی بوو، پیغه مبهه ﷺ فهرموی: ئهو شتانهی له
نۆیهه قهدهغه کردوووه، ئیوه لی دوور بکه ونهوه،

هەرشتیکیش فەرمانم پیکردن بیکەن، ئەنجامی بدەن،
 هەرچەندیک لە تواناتاندا هەیه ئەنجامی بدەن، گەلانی
 پێش ئیوە بە هۆی پرسیارکردنی زۆرەووە دۆبەرەکی و
 ناکۆکیان لە نێواندا دروست بو لەگەڵ پێغمەبەرەکانیاندا
 ئەمەش بووتە هۆی لە ناوچونیان.

فهرموده‌ی دهیه‌م

خو پاکه‌و پاکیش ومرده‌گریت

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ إِلَّا طَيِّبًا، وَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا أَمَرَ بِهِ الْمُرْسَلِينَ فَقَالَ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا، وَقَالَ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ ثُمَّ ذَكَرَ الرَّجُلَ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ: يَا رَبَّ! يَا رَبَّ! وَمَطْعُهُ حَرَامٌ، وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَغُذِّي بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لَهُ؟

رَوَاهُ مُسْلِمٌ (رقم: ١٠١٥).

ئەبو ھورەیرە دەئیت: پێغەمبەر ﷺ فهرمویه‌تی:
خودا پاکه‌و پێگه‌رده، تهنه‌ شتی پاک ومرده‌گریت،

خودا چ فهرمانيكى بهسه ر موسلماناندا دابيت، ئه وهشى بهسه ر پيغه مبه راني كردوه، ههروهكو فهرمويه تي: ئه ي پيغه مبه ران خواردني حه لال بخو ن وكرده وي چاك بكن، ههروه ها ده فه رموي ت: ئه ي باومر داران ئه و خواردنه پاك و حه لاله بخو ن، كه پيمان به خشيون، پاشان باسي پياويكي كرد، كه دريژهي به سه فه ره كه ي ده دات به هر چيكي تو زايه وه ده ستي به ره وه ناسمان به ر زده كاته وه و ده لي پهر و مر دگارا په ره و مر دگارا، له كاتي كدا خواردني حه رامه، خواردنه وي حه رامه، جل و به رگي حه رامه، به حه رام گه و ره بوه، جاجو ن خوي گه و ره دو عاي قبو ل ده كات.

فهرموده‌ی یازدهم

**واز لهم شته بهینه که گومانت
لیی ههیه**

عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ سِبْطِ رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ وَرِثَاتِهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ دَعَا مَا يُرِيْبُكَ إِلَى مَا لَا يُرِيْبُكَ.

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ (رقم: ۲۵۲۰)، وَالنَّسَائِيُّ (رقم:
۵۷۱۱)، وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

حهسه‌نی کورپی عه‌لی کورپی نه‌بو تالیب، که کچه‌زای
پیغه‌مبه‌ر و ره‌یحانه‌ی پیغه‌مبه‌ر ﷺ بو، گوتی: نه‌و له
پیغه‌مبه‌رموه‌ده ﷺ له به‌ریکردوو، که فه‌رمویه‌تی: واز له
شتیک بهینه، که گومانی تیدا‌یه و لیی دنیانیت، نه‌وه بکه
که گومان ناخاته دله‌وه و لیی دنیانیت.

فهرموده‌ی دوازدهم

خۇھە ئىنە قورتاندىن لە شتى
خەلك

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ حُسْنِ
إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَغْنِيهِ.

حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ (رقم: ٢٣١٨) ،
ابن ماجه (رقم: ٣٩٧٦).

نہبو ھورہیرہ دہلّیت:

**پڻه مبر ﷺ همرموى؛ يه كيڪ له نيشانه گاني رهوش
جواني موسلمانیه تي نه وديه، که خوٽ له شتيڪ
هه لئه قورتني، که په يودندي به تووه نه.**

فەرمودەى سىزدە

**چیت بو خوت پىخوشه،
بو براكهشت به هه مان شيوه**

عَنْ أَبِي حَمْزَةَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ خَادِمِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَنْ
النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يُحِبَّ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّ
لِنَفْسِهِ.

رواه البخاري (رقم: ۱۳)، ومسلم (رقم: ۴۵).

ئەنەسى كورى مالىك دەلەت: باوەرى هىچ كەسنىك لە
ئىوه دانامەزىت، هەتا چى بوخوى پىخوشە، ئەومشى بو
براموسلمانەكەى پىخوش نەبەت.

فه رموده ی چوارددهه م

**خوینی موسلمان به یه کی له
سێ شت هه لال ده بیته**

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رضی اللہ عنہ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يَحِلُّ دَمُ
أَمْرِي مُسْلِمٍ (يشهد أن لا إله إلا الله، وأني رسول الله) إِلَّا
بِأَحَدٍ ثَلَاثٍ: الثَّيْبُ الزَّانِي، وَالنَّفْسُ بِالنَّفْسِ، وَالتَّارِكُ
لِدِينِهِ الْمَفَارِقُ لِلْجَمَاعَةِ.
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ (رقم: ۶۸۷۸)، وَمُسْلِمٌ (رقم: ۱۶۷۶).

عبداللہی کوری مه سعود ده لیت: گویم له پیغه مبهری
خواهه بو ده یفه رمو: خوین رشتنی موسلمان به یه کی له
سێ شت نه بیته هه لال نیه، پیاویک زینا بکات، یا که سیکی
کوشته بیته، یا که سیکی واز له ناین بهینن و له ریزی
موسلمانان جیا بیته وه دژ به نیسلام بوه ستی.

فهرمودهی پازدههههه

**ههركهسێ برۆای به خوا و پۆژی دوايی ههيه
باقسهی چاك بكات، يا بێدهنگ بێت**

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ جَارَهُ، وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ (رقم: ۶۰۱۸)، وَمُسْلِمٌ (رقم: ۴۷).

ئه‌بو هورمیره ده‌لێت: پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی:

هه‌ركه‌سێك برۆای به‌ خواو پۆژی دوايی هه‌یه، با
قسه‌ی چاك بكات، نه‌گه‌ر قسه‌ی چاك ناكات با بێ ده‌نگ
بێت، هه‌روه‌ها هه‌ركه‌سێك برۆای به‌ خواو پۆژی دوايی
هه‌یه، با رێز له‌ دراوسێه‌كانی بگرت، هه‌ركه‌سێك برۆای
به‌ خواو پۆژی دوايی هه‌یه، با رێز له‌ میوان بگرت.

فهرموده‌ی سازدهم

تورهمه‌به

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَجُلًا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ أَوْصِنِي. قَالَ:
لَا تَغْضَبْ، فَرَدَّدَ مِرَارًا، قَالَ: لَا تَغْضَبْ.
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ (رقم: ۶۱۱۶).

ئه‌بو هورهیره ده‌ئیت:

پیاویک به پیغه‌مبه‌ری ﷺ گوت: نامۆزگاریم بکه.

پیغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی: تورهمه‌به.

پیاوه‌که چه‌ند جار دووباره‌ی کرده‌وه، پیغه‌مبه‌ریش ﷺ

هه‌ر فه‌رموی: تورهمه‌به.

فهرموده‌ی حه‌فده‌م

خوا چاکه‌ی له سه‌ره‌ه‌موشتیک نویسه‌وه

عَنْ أَبِي يَعْلَى شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ:
 إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ، فَإِذَا قَتَلْتُمْ فَأَحْسِنُوا
 الْقِتْلَةَ، وَإِذَا ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَةَ، وَلْيُحِدِّ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ،
 وَلْيُرِحْ ذَبِيحَتَهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ (رقم: ۱۹۵۵).

ئه‌بو یه‌علای کوری ئه‌وس ده‌ئیت: پیغه‌مبه‌ره‌ﷺ
 فه‌رموی: خوای گه‌وره‌ فه‌رمانی پی‌کردووین چاکه‌ له
 هه‌موشتیک بکه‌ین، ئه‌گه‌ر یه‌کیکتان له‌ تو‌له‌ی خو‌ین
 گوشت به‌ جوانترین شیوه‌ بیکوژن، هه‌روه‌ها ئه‌گه‌ر
 هه‌یوانیکتان سه‌ربری، به‌ جوانترین شیوه‌ سه‌ری بپن،
 چه‌ه‌وکه‌تان تیز بکه‌ن، با سه‌ربراه‌ه‌که‌ش به‌ه‌ویته‌وه‌و
 پشویه‌کی پی‌ بدات.

فه رمودهی هه ژدههههه

له هه رکوییه بویت له خوا
بترسه

عَنْ أَبِي ذَرٍّ جُنْدَبِ بْنِ جُنَادَةَ، وَأَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ مُعَاذِ بْنِ
جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: اتَّقِ اللَّهَ
حَيْثُمَا كُنْتَ، وَاتَّبِعِ السَّيِّئَةَ الْحَسَنَةَ تَمَحُّهَا، وَخَالِقِ النَّاسَ
بِخُلُقٍ حَسَنٍ.

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ (رقم: ۱۹۸۷) وَقَالَ: حَدِيثٌ
حَسَنٌ، وَفِي بَعْضِ النُّسخ: حَسَنٌ صَحِيحٌ.

موعازی کوری جه بهل ده لیت: پیغه مبه رهه فه رموی:
له هه رکوییه ک بیت له خوا بترسه، به دواى خراپه دا،
کرده وهی چاک بکه، نهوا نهو خراپه یه دهر پته وه، له گه ل
خه لکیدا به ره وشتی جوان هه ل سوکه وت بکه.

فه رمودهی نوژدههههه

رۆله چه ند وشه یه کت فیژدههههه

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنْتُ خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمًا، فَقَالَ: يَا غُلَامُ! إِنِّي أَعْلَمُكَ كَلِمَاتٍ: احْفَظِ اللَّهَ يَحْفَظْكَ، احْفَظِ اللَّهَ تَجِدْهُ تُجَاهَكَ، إِذَا سَأَلْتَ فَاسْأَلِ اللَّهَ، وَإِذَا اسْتَعَنْتَ فَاسْتَعِنْ بِاللَّهِ، وَاعْلَمْ أَنَّ الْأُمَّةَ لَوِ اجْتَمَعَتْ عَلَى أَنْ يَنْفَعُوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَنْفَعُوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ لَكَ، وَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى أَنْ يَضُرُّوكَ بِشَيْءٍ لَمْ يَضُرُّوكَ إِلَّا بِشَيْءٍ قَدْ كَتَبَهُ اللَّهُ عَلَيْكَ، رُفِعَتِ الْأَقْلَامُ، وَجَفَّتِ الصُّحُفُ.

رواه الترمذی (رقم: ۲۵۱۶) وقال: حديث حسن صحيح.
وفي رواية غير الترمذی: احفظ الله تجده أمامك، تعرف إلى الله في الرخاء يعرفك في الشدة، واعلم أن ما أخطأك

لَمْ يَكُنْ لِيُصِيبَكَ، وَمَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيُخْطِئَكَ، وَاعْلَمْ أَنَّ
النَّصْرَ مَعَ الصَّبْرِ، وَأَنَّ الْفَرْجَ مَعَ الْكُرْبِ، وَأَنَّ مَعَ الْعُسْرِ
يُسْرًا.

عبداللہی کوری عہ عباس دہلّیت:

رُؤُوسُكَ لَه پِشت پِئغہ مبرہ وودھ ﷺ لہ سہر و لاغیک بوم.
فہرموی: رُولہ چہند وشہیہکت فیردہگہم: پاریزگاری
لہ خوا بکہ، خوا ی گہورہ دمتپاریزیت، فہرمانہکانی خوا
بپاریزہ، دہبینیت خوا فریات دہکھوئ نہگہر پارایتہوہ
تہنہا لہو بپاریوہ، نہگہر داواشت کرد تہنہا لہو داوا بکہ،
بشزانہ نہگہر ہہرچی خہلکی دونیا ہہیہ کوئبنہوہو
بیانہوئیت، کہ سودیکت پی بگہیہنن، بہہیچ جوړیک
سودت پی ناگہیہنن، تہنہا نہوہ نہبیٹ، کہ خوا بوئ
نوسیویت، ہہرودھا نہگہر کوئبنہوہوئ نہوہی زیانت
پیبگہینن ناتوانن زیانت پی بگہینن تہنہا نہوہ نہبیٹ
خوا ی گہورہ لہسہرتی نوسیوہ، فہلہمہکان ہہلگیران و

نوسراوه كان وشك بونه ته وه (ههزاو ههدهرى خوا
براوته وه).

له رپوايه تىكى تر هاتوه:

هه رمانه كانى خوا بپاريزه، خواى گه ورهش به ره و
لاتديت، له كاتى خو شيدا خواى گه وره بناسه، نه وا خواى
گه ورهش له كاتى ناخوشيدا به هانات ديت، بزانه، خراپه،
يان چاكه، كه توشى تو نابيت، له يه كه مه وه براوته وه، كه
توشى تو نه بى، نه وهى توشيشته دهبى له چاكه، يان
خراپه، له يه كه مه وه براوته وه، كه توشته دهبى و هى
كه سيكى ديكه نيه بزانه، كه سه ركه وتن له گهل
نارامگرتندايه، رزگار بون له گهل ناخوشى و نارپه تيدايه،
له گهل هه مو ناخوشيهك و نازاريكدا، خوشيهكى به دواوه
ديت.

فهرمودهی بیسته م

**گهر شه رمت نه کرد چی ده که ی
بی که**

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرِو النَّصَارِيِّ الْبَدْرِيِّ رضی اللہ عنہ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ مِمَّا أَذْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النَّبُوَّةِ
الْأُولَى: إِذَا لَمْ تَسْتَخْ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ.
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ (رقم: ۳۴۸۳).

عوقبه ی کوری عه مری نه نساری به دری ده لیت:

پیغه مبهری ﷺ خوا فه رموی: نه وهی، که خه لک له
پیغه مبه رانی پیشو گواستبیتیان هوه، نه وهیه نه گهر شه رم
ناکه یت، چی ده که یت بی که.

فه رمودهی بیست ویهك

**بلى: باوهرى تهواوم به خوا
ههيه، ئينجا له سهر ئهم باومره
به ردهوام به**

عَنْ أَبِي عَمْرٍو وَقِيلَ: أَبِي عَمْرَةَ سُفْيَانُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! قُلْ لِي فِي الْإِسْلَامِ قَوْلًا لَّا أَسْأَلُ
عَنْهُ أَحَدًا غَيْرَكَ، قَالَ: قُلْ: آمَنْتُ بِاللَّهِ ثُمَّ اسْتَقِمَّ.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ (رقم: ۳۸).

سوفيانى كورى عبدالله دهلى: گوتم: نهى پيغه مبهري
خواهه دربارهى ناينى ئيسلام شتيكم پى بلى، پيويستم
به كهسى تر نه بيت، فه رموى: بلى: باوهرى تهواوم به خوا
ههيه، ئينجا له سهر ئهم باومره به ردهوام به.

فهرمودهی بیست و دوو

نه گهر نویژه کانم بکه م و پوژی پهمه زانم گرت

عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: أَرَأَيْتَ إِذَا صَلَّيْتَ الْمَكْتُوبَاتِ، وَصُمْتَ رَمَضَانَ، وَأَحْلَلْتَ الْحَلَالَ، وَحَرَّمْتَ الْحَرَامَ، وَلَمْ أَرِدْ عَلَى ذَلِكَ شَيْئًا، أَدْخُلُ الْجَنَّةَ؟
قَالَ: نَعَمْ. رَوَاهُ مُسْلِمٌ (رقم: ١٥).

جابر ی کوری عبداللہی نه نصاری ده لیت: پیاویک پرسپاری له پیغه مبه ره کرد گوتی: هه رکاتی نویژه فه رزه کانم کرد، پوژووی پهمه زانم گرت، چه لائم به چه لال زانی، چه پامم به چه پام زانی و لی دورکه وتمه وه، له مه زیاترم نه کرد، ئایا ده چمه به هه شت؟ پیغه مبه ره فه رموی: به لی، به بی سزادان ده چیت به هه شت.

فه رمودهی بیست و سی

پاک و خاوینی نیوهی نیمانه

عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْحَارِثِ بْنِ عَاصِمٍ الْأَشْعَرِيِّ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأُ الْمِيزَانَ، وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ تَمْلَأَانِ - أَوْ: تَمْلَأُ - مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، وَالصَّلَاةُ نُورٌ، وَالصَّدَقَةُ بُرْهَانٌ، وَالصَّبْرُ ضِيَاءٌ، وَالْقُرْآنُ حُجَّةٌ لَكَ أَوْ عَلَيْكَ، كُلُّ النَّاسِ يَغْدُو، فَبَائِعٌ نَفْسَهُ فَمُعْتِقُهَا أَوْ مُوبِقُهَا.

رواه مسلم (رقم: ٢٢٣).

مالیکی کوری حارسی کوری عاصمی نه شعهری ده لیت:
 پیغه مبه ر ﷺ فه رموی: پاک راگرتنی مروؤ له هه مو
 شتیک نیوهی نیمانه، (الحمد لله) خیری نه وهنده زوره
 تهرازووی روژی قیامت پرده کات، گوتنی: (سبحان الله

والحمد لله) بهیه که وه خیری نه و منده زوره، نیوانی ناسمان
و زهوی پرده کات، نویژکردنی بهریکو پیکی پرووناکیه
بوئاو گۆر، خیرکردن به لگهیه له سههه خاوه نه که ی له
دونیا و قیامه تدا، ئارام گرتن له سهههه خراپه نه کردن
خوا به رستی و رۆشنا ییه، قورئانی پیروژ شایه ته بو تۆ له
رۆژی قیامه تدا نه گهر عه مه لت پی کردبیت، یان شایه ته
له سههههه نه گهر عه مه لت پی نه کردبیت، هه مو که سیك، که
رۆژ هات به کاریک خه ریک ده بی، هه ندیک کهس خوی
دمفرۆشیت به خوی گه وه، نه مه نازاد ده کات له ناگری
دۆزهخ، هه ندیکیشیان هه یه خوی به شه یان دمفرۆشیت و
له رۆژی دوا یی مالی و یران ده بی.

فه مودهی بیست و چوار

**به نده کانم : من سته م له سه ر
خۆم چه رام کردوووه**

عَنْ أَبِي ذَرٍّ الْغِفَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِيمَا يَرْوِيهِ عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، أَنَّهُ قَالَ: يَا عِبَادِي: إِنِّي حَرَمْتُ الظُّلْمَ عَلَى نَفْسِي، وَجَعَلْتُهُ بَيْنَكُمْ مُحَرَّمًا، فَلَا تَظَالُمُوا. يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتَهُ، فَاسْتَهْدُونِي أَهْدِكُمْ. يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ جَائِعٌ إِلَّا مَنْ أَطْعَمْتَهُ، فَاسْتَطْعَمُونِي أَطْعَمَكُمْ. يَا عِبَادِي! كُلُّكُمْ عَارٍ إِلَّا مَنْ كَسَوْتَهُ، فَاسْتَكْسُونِي أَكْسَكُمْ. يَا عِبَادِي! إِنَّكُمْ تُخْطِئُونَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَأَنَا أَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا، فَاسْتَغْفِرُونِي أَغْفِرْ لَكُمْ. يَا عِبَادِي! إِنَّكُمْ لَنْ تَبْلُغُوا ضُرِّي فَتَضُرُّونِي، وَلَنْ تَبْلُغُوا نَفْعِي فَتَنْفَعُونِي. يَا عِبَادِي! لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ

وَجِنِّكُمْ كَانُوا عَلَى أَتَقَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ، مَا زَادَ ذَلِكَ فِي مُلْكِي شَيْئًا. يَا عِبَادِي! لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنِّكُمْ كَانُوا عَلَى أَفْجَرِ قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ مِنْكُمْ، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِنْ مُلْكِي شَيْئًا. يَا عِبَادِي! لَوْ أَنَّ أَوَّلَكُمْ وَآخِرَكُمْ وَإِنْسَكُمْ وَجِنِّكُمْ قَامُوا فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، فَسَأَلُونِي، فَأَعْطَيْتُ كُلَّ وَاحِدٍ مَسْأَلَتَهُ، مَا نَقَصَ ذَلِكَ مِمَّا عِنْدِي إِلَّا كَمَا يَنْقُصُ الْمَخِيطُ إِذَا أُدْخِلَ الْبَحْرَ. يَا عِبَادِي! إِنَّمَا هِيَ أَعْمَالُكُمْ أَحْصِيهَا لَكُمْ، ثُمَّ أَوْفِيكُمْ بِهَا، فَمَنْ وَجَدَ خَيْرًا فَلْيَحْمَدِ اللَّهَ، وَمَنْ وَجَدَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَا يُلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ (رقم: ۲۵۷۷)

ئەبى زەمرى غەفارى ھەرمودەيەكى قودسى دەگىرتەو دەئىت: پىغەمبەر ﷺ ھەرموى:

خوای گەورە دەفەر مویت: بەندەکانم! من ستمەم لە خووم حەرەم کردو، کەواتە ئیوەش ستم لەیەکتر مەکەن، بەندەکانم! ئیوە گومرەبون من رپم نیشان دان، داواى رپنیشاندا نەم لى بکەن.

بهندهكانم هه موتان برسین بون من پۆزیم پێدان،
داوای پۆزیم لێ بکهن.

بهندهكانم! ئێوه بێ جل و بهرگ بون، من پۆشتهم
کردن، داوای جل و بهرگم لێ بکهن.

بهندهكانم! ئێوه به شه و پۆژ تاوان دهكهن داوای لێ
خۆشبونم لێ بکهن لێتان خۆش دهبم.

بهندهكانم! ئێوه ناتوانن زیانم پێ بگهیهنن، ههروهها
ناشتوانن سودم پێ بگهیهنن.

بهندهكانم! ئه گهر له یه كه مین كهستان، تا دواكهستان
به مرق و جنۆكه وه له سه ر دلی باشتین پیاوچاك بن،
هیچ له دمهسلات و گه ورمیی من زیاد ناكات.

بهندهكانم! ئه گهر له یه كه مین كهستان تا دواكهستان
به مرق و جنۆكه وه له ئێوه له سه ر دلی خراپترین پیاو
بیت، ئه وا هیچ زیان به من ناكات له گه وره ی و دمهسلاتی
من كه م نابیته وه.

بهنده گانم! نه گهر له يه كه مين كهستان، تا دواكهستان
به مرق و جنوكه وه له دهشتي كدا كوښنه وه داواي شتي كم
لي بكن هريه ك داواكه ي پي بدهم، نه وه هيچ له مولكي
من كه م نابي ته وه، ته نها وه كه نه وه دمرزي له دمريا
هه لي نجي.

بهنده گانم! نه و كرده وه چاكانه و خراپانه، كرده وه ي
خوتانه، فريشته گانم كرده وه گانتان دزميري ت، له روژي
دوايي دميدمه وه دهستان، پاداشت و سزاش هر به
گوپري كرده وه گانتانه، هر كه سي خراپه ي كرده، با
سهرزمنشي خوي بكات و سهرزمنشي كه س نه گات.

فه رمودهی بیست و پینج

**دهوله مه ندان پاشتی گه وره یان
به دهست هیناوه**

عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَيْضًا، أَنَّ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ قَالُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ يَا رَسُولَ اللَّهِ ذَهَبَ أَهْلُ الدُّثُورِ
بِالْأُجُورِ، يُصَلُّونَ كَمَا نُصَلِّي، وَيَصُومُونَ كَمَا نَصُومُ،
وَيَتَصَدَّقُونَ بِفُضُولِ أَمْوَالِهِمْ. قَالَ: أَوَلَيْسَ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ
مَا تَصَدَّقُونَ؟ إِنْ بِكُلِّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ،
وَكُلِّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلِّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَأَمْرٍ بِمَعْرُوفٍ
صَدَقَةٌ، وَنَهْيٍ عَنِ مُنْكَرٍ صَدَقَةٌ، وَفِي بُضْعِ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ.
قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيَّاتِي أَحَدُنَا شَهْوَتُهُ وَيَكُونُ لَهُ فِيهَا

أَجْرٌ؟ قَالَ: أَرَأَيْتُمْ لَوْ وَضَعَهَا فِي حَرَامٍ أَكَانَ عَلَيْهِ وَزْرٌ؟
فَكَذَلِكَ إِذَا وَضَعَهَا فِي الْحَلَالِ، كَانَ لَهُ أَجْرٌ.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ (رقم: ١٠٠٦).

ئەم فەرمودمێش لە ئەبو زمری غەفاریهوه
گیردراوتهوه، که چەند کەسیک بە پیغەمبەریان ﷺ گوت:

ئەو پیغەمبەری خواﷺ! دەولەمەندەکان پاداشتی
گەورەیان بە دەست هیناوه لە دنیاو دواپۆژدا، هەروەک
نیمە نوێژ دەکەن و بەرپۆژوو دەبن، جگە لە نوێژو پۆژوو
سامان ومالیشان هەیە، لە ڕێگای خوا ی گەورەدا دەیکەنە
خێر، ئێمە مائمان نیە بیکەین بە خێر.

پیغەمبەر ﷺ فەرموی: خوا ڕێگای زۆری بۆ ئێوە داناوه
خیری پێ بکەن، هەرجاریک بڵێن: (سبحان الله) خیریکتان
بۆ دەنوسییت، هەرجاریک بڵێن: (الله أكبر) خیریکتان بۆ
دەنوسییت، هەروەها هەرجاریک بڵێن: (لا إله إلا الله)

خیریکی ههیه، هه رفهرمان کردنیك به چاکه خیره، ههر
نههی کردنیك له خراپه خیریکی ههیه، جوتبون له گهل
خیزانی خوت به خیر بۆت دنوسریت.

هاوه له کان گوتیان: ئهی پیغه مبهری خوا ﷺ! نه گهر
ئیمه بۆ تیرکردنی ئارموزی خۆمان له گهل خیزانی خۆمان
جوت بین، خیرمان بۆ دنوسریت؟!

پیغه مبهر ﷺ فرموی: نه گهر کهسیك ئارموزوی خوی
له حهرام تیر بکات، نایه به گوناخ بۆی نانوسریت؟ کهواته
ههر کهسیك له حهلال ئارموزوی خوی تیر بکات، پاداشتی
له سههر دهریتتهوه.

فهو مودهی بیست وشهش

**هەر جومگهیهکی خه‌لک خیریکی
له سه‌ره**

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كُلُّ سَلَامَى
مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ، كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ تَعْدِلُ
بَيْنَ اثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَتُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ فَتَحْمِلُهُ عَلَيْهَا أَوْ
تَرْفَعُ لَهُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ،
وَبِكُلِّ خُطْوَةٍ تَمْشِيهَا إِلَى الصَّلَاةِ صَدَقَةٌ، وَتُحِيطُ الْأَذَى عَنِ
الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ (رقم: ۲۹۸۹)، وَمُسْلِمٌ (رقم: ۱۰۰۹).

ئەبو ھورەیرە دەلێت:

پێغه‌مبەر ﷺ ھەرموی: ھەموو رۆژێک جومگەکانی مەرۆف
خیریکی لە سەرە، ھەموو رۆژێک، کە رۆژی تێدا ھەل‌دیت،

ئاشتکردنه وهی دووکەس، کە ناکۆکییان لەنیواندا هەیە،
یارمەتی مرووف بدمیت بۆ سواربونی ولاغەکەیی بە خێر
بۆت دەنوسریت، یان بارەکەیی لەگەڵ باربکەیت، ئەمەش
بەخێر بۆت دەنوسریت، لابردنی ئەو شتانەیی لە سەر پێگا
زیان بە خەڵک دەگەیەنن، بە خێر بۆت دەنوسریت.

فهرمودهی بیست و چهفت

چاکه رموشت جوانیه

عَنْ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ، وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي صَدْرِكَ، وَكَرِهْتَ أَنْ يَطْلُعَ عَلَيْهِ النَّاسُ.

رَوَاهُ مُسْلِمٌ (رقم: ۲۵۵۳).

وَعَنْ وَابِصَةَ بِنِ مَعْبُدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: جِئْتَ تَسْأَلُ عَنِ الْبِرِّ؟ قُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ: اسْتَفْتِ قَلْبَكَ، الْبِرُّ مَا أَطْمَأْنَنْتَ إِلَيْهِ النَّفْسُ، وَأَطْمَأَنَّ إِلَيْهِ الْقَلْبُ، وَالْإِثْمُ مَا حَاكَ فِي النَّفْسِ وَتَرَدَّدَ فِي الصَّدْرِ، وَإِنْ أَفْثَاكَ النَّاسُ وَأَفْثَاكَ.

حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَيْنَاهُ فِي مُسْنَدِي الْإِمَامَيْنِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ (رقم: ۲۲۷/۴)، وَالْدَّارِمِيَّ (۲/۲۴۶) بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ.

ا۔ نهواسی كورپی سمعان دهلیت: پیغه مبه ر ﷺ فهرموی: چاکه رهوشت جوانیه، خراپه نهوویه، که دلت پیی توندهو ههزناکهیت خه لک پیی بزانیّت.

ب — وابیصه ی کورپی دهلیت: گوتویه تی: چومه خزمهت پیغه مبه ری خوا ﷺ، پیغه مبه ر ﷺ فهرموی: هاتویی پرسیار دهر باره ی چاکه بکهیت؟ گوتم: به لی، پیغه مبه ر ﷺ فهرموی: له دلت بپرسه، چاکه نهوویه دل و دهرونت پیی نارام بیّت، خراپهش نهوویه کار له دل بکات و دلت پیی ناخوش بی و لی دوو دل بیت. ههر بویه به پیی دلت واز لهم خراپه بهینه، ههر چه نده زانایان فتوات بو بدن، ههر ودها دیسان فتوات بو بدن.

فه رمودهی بیست وههشت

ناموژگاریتان ده کهم له خوا بترسن

عَنْ أَبِي نَجِيحٍ الْعَرَبَاذِيِّ بْنِ سَارِيَةَ رضي الله عنه قَالَ: وَعَظَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَوْعِظَةً وَجَلَّتْ مِنْهَا الْقُلُوبُ، وَذَرَفَتْ مِنْهَا الْعُيُونُ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! كَأَنَّهَُا مَوْعِظَةُ مُودِعٍ فَأَوْصِنَا، قَالَ: أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ وَإِنْ تَأَمَّرَ عَلَيْكُمْ عَبْدٌ، فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ فَسِيرَى اخْتِلَافًا كَثِيرًا، فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِي وَسُنَّةِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهَدِّدِينَ، عَضُّوا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحَدَّثَاتِ الْأُمُورِ، فَإِنَّ كُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ.

رواه أبو داود (رقم: ٤٦٠٧)، وَالتِّرْمِذِيُّ (رقم: ٢٦٦) وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

ئەبو نەجیحی عەرباز کۆری ساریە دەلیت، پێغەمبەر ﷺ وتاریکی بو داین، وتارەکهی ئەوەندە توند بو دلی پی

ئەھاتە لەرزین، چاوانی پێ ئەھاتە گریان، ئیمەش گوتمان:
ئەى پيغه مبهري خواﷻ لەم نامۆزگاریەت وا دەرەكەوێت
نامۆزگاری مائناوایی بیّت، نامۆزگاریمان بکە. فەرەموی:

لە خوا بترسن، هەروەها گوێرایەلی فەرمانەکانی
گەرەکانتان بن، ئەگەر گەرەكەتان بەندمیەك بیّت،
ئەگەر كەسێك لە ئیوه تەمەنی درێژ بیّت، ناكۆکی زۆر
دەبینیّت، پابەندبن بە سوننەتی من و پێشویانی
خولەفای راشیدی و بەریمەدەن، بەدەدان بیگرن، خۆتان لە
داهێنراوەكان بە دوور بگرن، چونکە هەموو بیدعەیهك
گومراییه.

فه رمودهی بیست ونو

خوایه رسته و هاوهلی بو په یدا مه که

عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رضي الله عنه قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! أَخْبِرْنِي بِعَمَلٍ يُدْخِلُنِي الْجَنَّةَ وَيُبَاعِدُنِي مِنَ النَّارِ، قَالَ: لَقَدْ سَأَلْتَ عَنْ عَظِيمٍ، وَإِنَّهُ لَيَسِيرٌ عَلَى مَنْ يَسِرُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ: تَعْبُدُ اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا، وَتُقِيمُ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَتَصُومُ رَمَضَانَ، وَتَحُجُّ الْبَيْتَ، ثُمَّ قَالَ: أَلَا أَدُلُّكَ عَلَى أَبْوَابِ الْخَيْرِ؟ الصَّوْمُ جُنَّةٌ، وَالصَّدَقَةُ تُطْفِئُ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُطْفِئُ الْمَاءُ النَّارَ، وَصَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَوْفِ اللَّيْلِ، ثُمَّ تَلَا: تَتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ حَتَّى بَلَغَ يَوْمُ يَوْمٍ، ثُمَّ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكَ بِرَأْسِ الْأَمْرِ وَعَمُودِهِ وَذُرْوَةِ سَنَامِهِ؟ قُلْتُ: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: رَأْسُ الْأَمْرِ الْإِسْلَامُ، وَعَمُودُهُ الصَّلَاةُ، وَذُرْوَةُ سَنَامِهِ الْجِهَادُ، ثُمَّ قَالَ: أَلَا أُخْبِرُكَ بِمَلَاكٍ ذَلِكَ كُلُّهُ؟ فَقُلْتُ: بَلَى يَا

رَسُولُ اللَّهِ! فَأَخَذَ بِلِسَانِهِ وَقَالَ: كُفَّ عَنْكَ هَذَا. قُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ وَإِنَّا لَمُؤَاخِذُونَ بِمَا تَتَكَلَّمُ بِهِ؟ فَقَالَ: تُكَلِّتُكَ أُمُّكَ وَهَلْ يَكْبُ النَّاسُ عَلَى وُجُوهِهِمْ - أَوْ قَالَ عَلَى مَنَاخِرِهِمْ - إِلَّا حَصَانِدُ أَلْسِنَتِهِمْ؟!

رواه الترمذی (رقم: ۲۶۱۶) وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

موعازی کوری جه بهل ده لیت: گوتم نهی پیغه مبهری خوا^ﷺ، شتیکم پی بلی پیی بجه به ههشت و له ناگر دوور بکه ومه وه.

پیغه مبه ره^ﷺ فهرموی: داوای شتیکی گه ورهت کرد، نه وهش زور ناسانه، که خوا بوئی ناسان بکات.

نینجا فهرموی: خوای گه وره بهرسته و هاوبه شی بو پهدامه که، نوپژبکه، زه کات بده، پوژووی رهمه زان بگره، چه ج بکه.

پاشان فهرموی دهرگاگانی چاکهت پی بلیم؟ پوژوو قه لغانه، چاکه کردن گوناح ده کوژینیته وه، ههروهک ناو

ئاگر دهکوزی نیت هه، ههروهها شهونویژیش، پاشان ئهم نایه تهی خویندهوه:

(نَتَجَافِي جُنُوبَهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا
وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿١٦﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ مِّن قُرَّةِ
أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ)

واته: له خوای خوێان دهپارێنهوهو دهیبه رستن و شهونویژ نهکهن، به تهمای بهههشتن و لهو مالهێ پیمان داوون نهیبهخشن* کهس نازانی ئهوهی له بهههشت بوێان دانراوه لهوهی چاو پێی خوش نهبی، ئهوهش پاداشتی ئهوه کردهوه باشانهیه، که له دنیادا نهیان کرد.

پاشان فهرموی: سهری ههمو خوا په رسته هکت پێبێلیم؟
موعازده لیت: گوتم به ئی، ئه ی پێغه مبهری خوا ﷺ.

فهرموی: سهری ههمو کردهوه یهك ئیسلامه،
کۆله که کهشی نوێژ کردنه، لوتکهی بهرزی ئیسلام جیهاده.

فهرموی: هه مو نهوانهت پێبێلیم، که نه مانه ی هه مو
تێدابیت. گوتم به ئی.

پێغه مبه ر ﷺ به ده ست زمان ی خو ی گرت، فهرموی:
خۆت له مه بپاریزه.

منیش گوتم: ئایه چۆن به هو ی قسه کردنه وه سزا
دهدریین؟

فهرموی: دایکت پۆله پۆت بو بکات چۆن نه مه
نازانیت! زۆرترینی خه لک به هو ی زمانه وه ده چنه دۆزه خ.

فهرموده ی سی

**خوا چەند شتیکی فه‌رز کردوو،
ئیوه له ده‌ستیان مه‌دهن**

عَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ الْخُسَنِيِّ جُرْثُومِ بْنِ نَاشِبٍ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَرَضَ فَرَائِضَ فَلَا تُضَيِّعُوهَا،
وَحَدَّ حُدُودًا فَلَا تَعْتَدُوهَا، وَحَرَّمَ أَشْيَاءَ فَلَا تَنْتَهِكُوهَا،
وَسَكَتَ عَنْ أَشْيَاءَ رَحْمَةً لَكُمْ غَيْرَ نِسْيَانٍ فَلَا تَبْحَثُوا عَنْهَا.
حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ الدَّارَقُطْنِيُّ فِي سَنَنِهِ (١٨٤/٤)، وَغَيْرُهُ.

ئه‌بو سه‌عله‌به‌ی خوشه‌نی ده‌لیت: پێغه‌مبه‌ر ﷺ
فه‌رموی: خ‌وای گه‌وره‌ چەند شتیکی له سه‌ر ئیوه
فه‌رز کردوه، ئیوه‌ش له ده‌ستیان مه‌دهن، چەند سنو‌ریکی
بو‌ داناون مه‌یان به‌زینن، هه‌ندیك شتی هه‌رام کردوه
پیشی‌لی مه‌که‌ن ونزیکی مه‌که‌ون، وه‌ك به‌زمیی نواندن بو‌
ئیوه له هه‌ندیك شت بی‌ دمنگ بو‌ه به‌بی‌ بیرکردن، که‌واته
ئیوه‌ش لی‌ مه‌کو‌ئنه‌وه.

فه رمودهی سی ویهك

**دنیا به كهه م بگره، خوا خوشی
دهوئیت**

عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ إِذَا عَمَلْتُهُ أَحَبَّنِي اللَّهُ، وَأَحَبَّنِي النَّاسُ، فَقَالَ: أَزْهَدْ فِي الدُّنْيَا يُحِبُّكَ اللَّهُ، وَأَزْهَدْ فِيمَا عِنْدَ النَّاسِ يُحِبُّكَ النَّاسُ.
حديث حسن، رواه ابنُ ماجه (رقم: ٤١٠٢)، وغيره بأسانيد حسنة.

سههلی کوری سهعدی ساعدی دهئیت؛
پیاویک هاته لای پیغه مبه ره ﷺ گوتی: نهی
پیغه مبه ره ﷺ! ریگایه کم پی نیشان بده هه رکاتیك کردم،
خوا خوشی بویم و خه لك خوشیان بویم.

پېغه مېر عليه السلام فهرموی: دنیا له دلت به کهم بگره، نهو کاته خوا خوشی دهویت، دلت په یومند نه بیت به وهی، که خه لک هه یه تی و واز له شته بینه، که له دهستی خه لک دایه و خوتی پی خه ریک مه که، نهو کاته خه لک تو یان خوش دهویت.

فه رمودهی سی و دوو

**نه زیان له خۆت بده،
نه زیان له خه‌لك**

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ سَعْدِ بْنِ مَالِكِ بْنِ سِنَانِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ .

حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ (راجع رقم: ۲۳۴۱)،
وَالدَّارَقُطَنِيُّ (رقم: ۲۲۸/۴)، وَغَيْرُهُمَا مُسْنَدًا. وَرَوَاهُ مَالِكٌ
(۷۴۶/۲) فِي الْمَوْطَأِ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ
ﷺ مُرْسَلًا، فَأَسْقَطَ أَبُو سَعِيدٍ، وَلَهُ طُرُقٌ يَقْوَى بَعْضُهَا بَعْضًا.

ئەبو سەعیدی خودری دەلیت: پیغه‌مبەر ﷺ فه رموی:
هیچ زیان پێگه‌یانندێک له ئیسلام ره‌وانیه، که له خۆتی
بدهیت، هه‌روه‌ها هیچ زیان لێدانیکیش له خه‌لك ره‌وانیه
بۆ ئەوهی سود به خۆت بگات.

فه رموده‌ی سی و سی

داواکار ده‌بی شایه‌تی هه‌بی

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:
لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ لَادَّعَى رَجَالٌ أَمْوَالَ قَوْمٍ
وَدِمَاءَهُمْ، لَكِنَّ الْبَيِّنَةَ عَلَى الْمُدَّعِي، وَالْيَمِينَ عَلَى مَنْ
أُنْكَرَ.

حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ (في السنن ٢٥٢/١)،
وغيره هَكَذَا، وَبَعْضُهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ.

ئيبن عه‌باس ده‌ئیت: ئەگەر ئه‌وه‌ی خه‌لك داوا‌ی
ده‌كه‌ن، به‌بی هه‌ج به‌لگه‌یه‌ك پێیان بدری، ئه‌وا
هه‌ندێكیان هه‌ر له‌ خۆپانه‌وه داوا‌ی مائی خه‌لكی تر ده‌كه‌ن
و ته‌ماعی ده‌كه‌ن، هه‌روه‌ها داوا‌ی خوینی كه‌سانی تریان
ده‌كرد، له‌به‌ر ئه‌وه داواكار له‌سه‌ریه‌تی شایه‌تی هه‌بی،
سویندیش له‌سه‌ر ئه‌و كه‌سه‌یه، كه‌ نكو‌لی ده‌كات له‌وه‌ی
داوا‌ی لێكراوه‌.

فهرموده‌ی سی و چوار

**هه‌ر که سی‌ک خراپه‌یه‌کی بینی،
با به ده‌ست بی‌گوریت**

عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ رَأَى مِنْكُمْ مُنْكَرًا فَلْيُغَيِّرْهُ بِيَدِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِلِسَانِهِ، فَإِنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَبِقَلْبِهِ، وَذَلِكَ أَضْعَفُ الْإِيمَانِ.
رَوَاهُ مُسْلِمٌ (رقم: ٤٩).

ئەبوسەعیدی خودری دەلیت: پێغه‌مبەر ﷺ فەرموی: هه‌ر که سی‌ک شتیکی ناره‌واو خراپی بینی، با به‌ده‌ست بی‌گوریت، ئەگەر به‌ده‌ست نه‌یتوانی بی‌گوریت، به زمان داوا‌ی گۆڕینی بکات، ئەگەر به‌زمان نه‌یتوانی به دل پێی ناخۆش بێت، که ئەمەش لاوازی‌ترینی نیمانه.

فهرمودهی سی وپینج

**حه سودی به یه ك مه بهن و رقتان
له یه كتری نه بیته وه**

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا تَحَاسَدُوا، وَلَا تَنَاجَشُوا، وَلَا تَبَاغَضُوا، وَلَا تَدَابَرُوا، وَلَا يَبِعْ بَعْضُكُم عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَكُونُوا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا، الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ، لَا يَظْلِمُهُ، وَلَا يَخْذُلُهُ، وَلَا يَكْذِبُهُ، وَلَا يَحْقِرُهُ، التَّقْوَى هَاهُنَا، وَيُشِيرُ إِلَى صَدْرِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، بِحَسَبِ امْرِئٍ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَحْقِرَ أَخَاهُ الْمُسْلِمَ، كُلُّ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ حَرَامٌ: دَمُهُ وَمَالُهُ وَعَرْضُهُ.

رواه مسلم (رقم: ٢٥٦٤).

نه بو هورهیره ده لیت: پیغه مبه ر ﷺ فهرموی: نیره یی به یه کتر مه بهن، به فرت و فیل نرخ و شتومه کی فروشارو

زیاد مه‌که‌ن، که ناشتانه‌وێ بیکرێ، رڤه‌تان له یه‌کتر نه‌بی‌ت،
 پشت له یه‌کتری مه‌که‌ن و قسه‌ له یه‌کتری مه‌برێ،
 دوکانداره‌کان! نرخێ شت له‌سه‌ر یه‌کتر گران و هه‌رزان
 مه‌که‌ن، ببه‌ه‌ برای دینی، مو‌سلمان برای مو‌سلمانه‌، سته‌می
 لی‌ناکات، سه‌رشو‌ری نا‌کات، سو‌کی نا‌کات، به‌ درو‌ی
 ناخاته‌وه‌و درو‌ی له‌گه‌ل نا‌کات، سی‌ جار ده‌ستی له‌سه‌ر
 سینگ دانا، فه‌رمو‌ی: له‌خواترسان لی‌ره‌یه‌، خو‌ین و مال و
 نامو‌سی مو‌سلمان له‌سه‌ر یه‌کتر حه‌رامه‌.

فهرمودهی سی وشهش

**ههركهسى ناخوشيهك له سه ر
برواداريك لابيوات**

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: مَنْ نَفَسَ عَنْ
مُؤْمِنٍ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ الدُّنْيَا نَفَسَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرْبِ
يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ يَسَّرَ عَلَى مُعْسِرٍ، يَسَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِمًا سَتَرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ
أَخِيهِ، وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ بِهِ
طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ، وَمَا اجْتَمَعَ قَوْمٌ فِي بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ اللَّهِ
يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ، وَيَتَدَارَسُونَهُ فِيمَا بَيْنَهُمْ إِلَّا نَزَلَتْ عَلَيْهِمُ
السَّكِينَةُ، وَغَشِيَتْهُمُ الرَّحْمَةُ، وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ، وَمَنْ
أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ.

رواه مُسْلِمٌ (رقم: ٢٦٩٩) بهذا اللفظ.

ههركهسيك ناخوشيەك له ناخوشيەكاني دونيا له سەر
 موسلماننيك لابدات، خواي گهوره ناخوشيەك له
 ناخوشيەكاني قيامەتي لەسەر لادەدات، ههركهسيك
 كارناساني بۆ موسلماننيكي قەرزار بکات، جا به پيداني مال
 و سامان بيټ، يان به وستان لەسەر قەرزارەكە، هەتا
 دەيداتهوه، بيټ، خواي گهوره باري له دونياو قيامەت
 سوک دەکات، ههركهسيك عەيبي موسلماننيك داپوشيٽ،
 خواي گهوره له قيامەت عەيبي دادەپوشيٽ، ههركهسيك
 يارمەتي براکەي بدات خواي گهوره يارمەتي دەدات، ههركهسيك
 رېگاکەي بگريټه بهر بۆ زانست خواي گهوره
 رېگاکەي بۆ ناسان دەکات، ههركهسيك له ماليک له
 مالەكاني خوا گۆبنهوه بۆ خویندن و فيربوني قورئان،
 ئەوا خواي گهوره ناراميان بەسەردا دەرژيئيٽ و بەزەيي
 خوا دايان دەپوشيٽ و فريشته دەوريان دەدات، خوا لەلای
 ئەوانه باسيان دەکات، که لەلای ئەون، که فريشتهکانن،
 ههركهسيك کردموهێ گەم بيټ، نەژادو رەچەلکی پيشی
 ناخات.

فه رموده‌ی سی و چهفت

خوا چاکه و خراپه‌ی نویسه

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِيَمَا يَرُويهِ عَنْ رَبِّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ كَتَبَ الْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ، ثُمَّ بَيَّنَّ ذَلِكَ، فَمَنْ هُمْ بِحَسَنَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هُمْ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ عَشْرَ حَسَنَاتٍ إِلَى سَبْعِمِائَةٍ ضِعْفٍ إِلَى أَضْعَافٍ كَثِيرَةٍ، وَإِنْ هُمْ بِسَيِّئَةٍ فَلَمْ يَعْمَلْهَا كَتَبَهَا اللَّهُ عِنْدَهُ حَسَنَةً كَامِلَةً، وَإِنْ هُمْ بِهَا فَعَمِلَهَا كَتَبَهَا اللَّهُ سَيِّئَةً وَاحِدَةً.

رواه البخاري (رقم: ۶۴۹۱)، ومسلم

(رقم: ۱۳۱)، في صحيحهما بهذه الحروف.

عبدالله كورى عه‌باس ده‌لێت: پێغه‌مبه‌ره‌كه‌ى فه‌رموى:

خوای گه‌وره‌ چاکه‌ و خراپه‌ی نویسه‌، پاشان پروونی

کردۆتەووە ھەرکەسیك ئارەزووی کردەووی چاکی ھەبێت و ئەنجامی ئەدات خوای گەورە بەچاکەییەکی تەواو بۆی دەنوسێت، ئەگەر ئەنجامیشی ئەدات، ھەرکەسیكیش ئارەزووی چاکەییەکی ھەبێت و ئەنجامی بەدات خوای گەورە بە دەچاکە تا حەفت سەد چاکە، بەلکو چەندانی تری بۆ دەنوسێت، ئەگەر کەسیك ئارەزووی خراپەییەك بکات، پاشان خراپەکە ئەکات، خوای گەورە چاکەییەکی بۆ دەنوسێت، ئەگەر خراپەکەش ئەنجام بەدات، خوای گەورە تەنھا یەك خراپەیی بۆ دەنوسێت.

فهرمودهی سی و ههشت

**ههركه سێ دزایه تی دوستیکم
بکات، جهنگی له گهڵ دهکهم**

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَالَ: مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ، وَمَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ عَبْدِي بِشَيْءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ مِمَّا افْتَرَضْتُهُ عَلَيْهِ، وَلَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ، فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ، وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ، وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا، وَرَجُلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا، وَلَئِنْ سَأَلَنِي لَأُعْطِيَنَّهُ، وَلَئِنْ اسْتَعَاذَنِي لَأُعِيدَنَّهُ.

رواه البخاري (رقم: ۶۵۰۲).

ئەبو ھورەیرە دەلیت: پیغەمبەر ﷺ فهرموی: خوای
گەوره دمفهرمویت: ههركه سێك دزایه تی دوستیکم بکات،

جهنگی له دژ رادهگه یه، بهندهگه به هه ر شتی لیم
 نزیك ده بیته وه، له وهم پیخوستر نیه، که بهو شتانه لیم
 نزیك ده بیته وه، که له سهریانم فهرزو پیویست کردوه،
 بهندهگه بهردهوام به سوننه تهکان لیم نزیك ده بیته وه،
 تا خوشم دهویت، کاتیك خوشم ویست دهمه
 یارمه تیدم، هه روا نه چاوانه، که پیی دمبینیت، نه
 گوچکانه، که پیی دمبیستیت، نه قاچانه، که بو کاری
 خیر پیی دمروات، کاتیك داوام لیدهکات پیی دهبه خشم،
 کاتیك په نام پیدهگریت په نای ددهم.

فهرمودهی سی و نو

**خوا چاوپۆشی له هه‌له‌و له
بیرچونی ئومه‌ته‌که‌م کردوه**

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:
إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِي عَنْ أُمَّتِي الْخَطَأَ وَالنَّسْيَانَ وَمَا
اسْتُكْرِهُوا عَلَيْهِ.

حَدِيثٌ حَسَنٌ، رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ (رقم: ۲۰۴۵)، وَابْنُ هَبَّانٍ
(السنن ۷)، صَحَّحَهُ الْأَلْبَانِيُّ فِي صَحِيحِ سَنَنِ ابْنِ مَاجَهَ

ئيبن عه‌باس ده‌لێت: پێغه‌مبه‌ر ﷺ فه‌رموی: خ‌وای
گه‌وره‌ چاوپۆشی کردوه له هه‌له‌ی ئومه‌ته‌که‌م و له
بیرچون و نه‌وشتانه‌ی به‌زۆر پێیان ده‌کرێت.

فه رموده ی چله م

له دونیا وهك نامۆ و رېبوارېك بژی

عَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَنْكِبِي، وَقَالَ: كُنْ فِي الدُّنْيَا كَأَنَّكَ غَرِيبٌ أَوْ عَابِرُ سَبِيلٍ. وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: إِذَا أُمْسَيْتَ فَلَا تَنْتَظِرُ الصَّبَاحَ، وَإِذَا أَصْبَحْتَ فَلَا تَنْتَظِرُ الْمَسَاءَ، وَخُذْ مِنْ صِحَّتِكَ لِمَرَضِكَ، وَمِنْ حَيَاتِكَ لِمَوْتِكَ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ (رقم: ٦٤١٦).

ئيبن عمر ده ئيت: پيغه مبه رﷺ شانمی گرت فه رموی: وهك نامۆ و رېبوارېك له دونیا بژی، ئيبن عومه ر ده ئی: کاتی ئیوارمت به سه رداها ت چاوم پروانی به یانی مبه، هه روه ها، که به یانیت به سه ر داها ت چاوم پروانی ئیواره مه که، پيش نه وه ی نه خو ش بکه ویت له ش ساغیت بقوزه وه و کاری چاکه زۆر بکه، بهر له مردنیش سود له ژيان ت وهر بگره.

فهرمودهی چل ویهک

**هیچ که سیک باوه‌ری ته‌واو نابیت، هه‌تا
هه‌واو ئاره‌زووه‌کانی شوینکه‌وته‌ی
په‌یامه‌که‌م نه‌بیت**

عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جِئْتُ بِهِ.

حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ، رَوَيْنَاهُ فِي كِتَابِ
الْحُجَّةِ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ.

عبدالله کورێ عه‌مری کورێ عاص ده‌لێت: هیچ که‌سیک
باوه‌ری ته‌واو نابیت، هه‌تا هه‌واو ئاره‌زووه‌کانی
شوینکه‌وته‌ی په‌یامه‌که‌م نه‌بیت، که له لایه‌ن خواوه‌ بۆم
هاتوه‌.

فه رمودهی چل و دوو

**نهی بهنی نادهم هه رکاتیك داوام لی بکهیت
له گوناخت خوش بم له گوناخت خوش ده بم**

عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا ابْنَ آدَمَ! إِنَّكَ مَا دَعَوْتَنِي وَرَجَوْتَنِي
غَفَرْتُ لَكَ عَلَى مَا كَانَ مِنْكَ وَلَا أَبَالِي، يَا ابْنَ آدَمَ! لَوْ
بَلَغَتْ ذُنُوبُكَ عَنَانَ السَّمَاءِ ثُمَّ اسْتَغْفَرْتَنِي غَفَرْتُ لَكَ، يَا
ابْنَ آدَمَ! إِنَّكَ لَوْ أَتَيْتَنِي بِقُرَابِ الْأَرْضِ خَطَايَا ثُمَّ لَقِيتَنِي لَا
تُشْرِكُ بِي شَيْئًا لَأَتَيْتُكَ بِقُرَابِهَا مَغْفِرَةً.

رواه الترمذي (رقم: ٣٥٤٠)، وقال: حديث حسن صحيح.

ئهنهس ده لیت: پیغه مبه ره فه رموی: خوای گه وره

ده فه رمویت: نهی بهنی نادهم هه رکاتیك داوام لی بکهیت

له گوناخت خوښ به له گوناخت خوښ دهم و گویشی پی
 نادم، نهی بهنی نادم نه گهر گوناچه کانت بگاته نهو
 پهری ناسمانه وه پاشان داوای لی خوشبونم لی بکهیت لیت
 خوښ دهم، نهی بهنی نادم نه گهر یهک به زهوی گوناخ
 له گهل خوت بینی بهس هاوبه شم بو پهیدا نه کهیت یهک
 به دونیا لی خوشبونت پی دهبه خشم.

ناومرؤك

- پیشه کی ۵
- فەرمودە ی یە کەم ۷
- کرده وه کان به پیی نیه ته ۷
- فەرمودە ی دووهم ۹
- هاتنی جویرانیل بۆ ئەو ی موسلمانان فیتری دینه کەیان بکات ۹
- فەرمودە ی سییەم ۱۳
- ئیسلاام لە سەر پینج بنەما دامەزراوه ۱۳
- فەرمودە ی چوارەم ۱۴
- هەر یە کێک لە نێو هە سکی دایکیدا چل پۆژ نوتفەیه ۱۴
- فەرمودە ی پینجەم ۱۷
- هەرکەسیک لە دین شتیکی زیاد داهینیت، لیتی وەرناگریت ۱۷
- فەرمودە ی شەشەم ۱۸
- خەڵال و حەرام رۆنکراو هتو ۱۸
- فەرمودە ی حەفتەم ۲۰
- دین نامۆزگاری و دلسۆزییه ۲۰
- فەرمودە ی هەشتەم ۲۱
- فەرمانم پینکراوه لە گەل خەلکیدا بچەنگم، هەتا شایە تۆمان دەهینن ۲۱

- ۲۳ فەرمودەى نۆيەم
- ۲۳ ئەو شتانەى لە نۆيەم قەدەغە کردووە، مەيکەن
- ۲۵ فەرمودەى دەيەم
- ۲۵ خوا پاکەو پاکيش وەرەگریت
- ۲۷ فەرمودەى یازدەم
- ۲۷ واز لەم شتە بهینە کە گومانت لیتی هەيە
- ۲۸ فەرمودەى دوازدهەم
- ۲۸ خۆهەلنەقورتاندن لە شتی خەلک
- ۲۹ فەرمودەى سێزده
- ۲۹ چیت بۆ خۆت پیتخۆشە، بۆ براکەشت بەهەمان شیوه
- ۳۰ فەرمودەى چواردهەم
- ۳۰ خوینی موسلمان بە یەکی لە سێ شت حەلال دەبییت
- ۳۱ فەرمودەى پازدهەم
- هەرکەسێ پرۆای بەخواو پۆژی دواى هەيە باقسەى چاک بکات، یا
- ۳۱ بێدەنگ بییت
- ۳۲ فەرمودەى شازدەم
- ۳۲ تورپەمەبە
- ۳۳ فەرمودەى حەفدەم
- ۳۳ خوا چاکەى لە سەر هەموشتیک نوسیوه
- ۳۴ فەرمودەى هەژدهەم
- ۳۴ لە هەر کوێییه بویت لە خوا بترسە

- ۳۵ فەرمودەى نۆزدەھەم
- ۳۵ رۆلە چەند وشەيەكت فەردەكەم
- ۳۸ فەرمودەى بىستەم
- ۳۸ گەر شەرمەت نەكرد چى دەكەى بىكە
- ۳۹ فەرمودەى بىست ويەك
- ۳۹ بلى: باوەرى تەواوم بەخواهەيە، ئىنجا لەسەرئەم باوەرە بەردەوام بە
- ۴۰ فەرمودەى بىست و دوو
- ۴۰ نەگەر نوێزەكەم بەكم و رۆزى پەمەزانم گرت
- ۴۱ فەرمودەى بىست وسى
- ۴۱ پاك و خاوتىنى نىوہى ئىمانە
- ۴۳ فەرمودەى بىست و چوار
- ۴۳ بەندەكەم: مەستەم لە سەر خۆم حەرام كەردووە
- ۴۷ فەرمودەى بىست و پىنج
- ۴۷ دەولەمەندان پاشتى گەورەيان بەدەست هەناوہ
- ۵۰ فەرمودەى بىست وشەش
- ۵۰ ھەر جومگەيەكى خەلك خەيرىكى لە سەرە
- ۵۲ فەرمودەى بىست و حەفت
- ۵۲ چاكە پەوشت جوانيە
- ۵۴ فەرمودەى بىست و ھەشت
- ۵۴ نامۆزگارىتان دەكەم لەخوا بترسن
- ۵۶ فەرمودەى بىست و نۆ

- ۶۶ خوا بپەرستەو ھاوہلئی بۆ پەیدا مەكە
- ۶۰ فەرمودەى سى
- ۶۰ خوا چەند شتێكى فەرزكردوو، ئیتوہ لە دەستیان مەدەن
- ۶۱ فەرمودەى سى وىەك
- ۶۱ دنیا بەكەم بگەرە، خوا خۆشى دەوێت
- ۶۳ فەرمودەى سى و دوو
- ۶۳ نە زیان لەخۆت بدە، نە زیان لە خەلك
- ۶۴ فەرمودەى سى وسى
- ۶۴ داواكار دەبێ شایەتى ھەبێ
- ۶۵ فەرمودەى سى وچوار
- ۶۵ ھەر كەسێك خراپەىەكى بىنى، با بە دەست بىگۆرێت
- ۶۶ فەرمودەى سى وپنج
- ۶۶ ھەسودى بەىەك مەبەن و رقتان لە یەكترى نەبێتەوہ
- ۶۸ فەرمودەى سى وشەش
- ۶۸ ھەر كەسێ ناخۆشەك لەسەر بروادارىك لاىبات
- ۷۰ فەرمودەى سى و ھەفت
- ۷۰ خوا چاكە و خراپەى نوسىوہ
- ۷۲ فەرمودەى سى و ھەشت
- ۷۲ ھەر كەسێ دزایەتى دۆستێكەم بكات، جەنگى لەگەڵ دەكەم
- ۷۴ فەرمودەى سى و نۆ
- ۷۴ خوا چاپۆشى لە ھەلەو لە بىرچونى نۆمەتەكەم كردوہ

- ۷۵ فەرمودەى چلەم
- ۷۵ لە دونيا وەك نامۆ و پېيوارىك بۆى
- ۷۶ فەرمودەى چل وىەك
- ھىچ كەسىك باوەرى تەواو نابىت، ھەتا ھەواو ئارەزووەكانى
- ۷۶ شۆتىنكەوتەى پەيامەكەم نەبىت
- ۷۷ فەرمودەى چل و دوو
- ئەى بەنى ئادەم ھەركاتىك داوام لى بکەيت لە گوناخت خۆش یم لە
- ۷۷ گوناخت خۆش دەیم
- ۷۹ ناوەرۆك